



europäische allianz katholischer frauenverbände
european alliance of catholic women's organisations
alliance européenne d'organisations féminines catholiques

Women in the Church make the difference – Andante Study Days and General Assembly 2019

The theme of the Study Days of Andante, the European Alliance of Catholic Women's Organisations, held in April 2019 in the Carmelite monastery in Snagov, Romania, was "Women in the Church make the difference".

60 Catholic women from 13 different European countries met for five days to discuss this subject.

Since the beginning and through the centuries women have been making a difference in the Church and in the spread of the Gospel. They have been disciples, saints, scholars and educators.

Women today want the Catholic Church to become a home where all are welcome and all can flourish. A Church which looks outward and which uses the gifts of the Spirit in all its members.

But many women do not feel at home in the church. They often feel silenced, marginalised and excluded from decision-making.

Women are able to use their special gifts in service in many respects, but often find themselves unable to use their expertise and experience in leadership roles within the church. Here the contribution of women religious could be most profitably employed.

The appointment of a token number of women to decision-making posts is not sufficient. There needs to be a change to a more inclusive culture at all levels. We can learn from experiences in other Christian churches.

In order to impose changes in the Church, the participants of the Andante Study Days exchanged ideas for current and future activities. The diversity of cultures and spiritual traditions inside the Andante network empowers and encourages women in working together in Europe.

The mission of Andante is to work for the common good and a human-oriented Europe. The importance of women taking part in the forthcoming European elections was emphasised.



europäische allianz katholischer frauenverbände
european alliance of catholic women's organisations
alliance européenne d'organisations féminines catholiques

Les femmes dans l'Église font la différence - Journées d'études et Assemblée Générale d'Andante 2019

Le thème des Journées d'Études d'Andante, l'Alliance européenne d'organisations féminines catholiques, qui se sont tenues en avril 2019 dans le monastère carmélite à Snagov, en Roumanie, était "Les femmes dans l'Eglise font la différence". 60 femmes catholiques de 13 pays européens différents se sont réunies pendant cinq jours pour discuter de ce sujet.

Depuis le début et au cours des siècles, les femmes ont fait une différence dans l'Eglise et dans la diffusion de l'Evangile. Ils ont été disciples, saints, érudits et éducateurs.

Les femmes d'aujourd'hui veulent que l'Église catholique devienne un foyer où tous sont les bienvenus et où tous peuvent s'épanouir. Une Église qui regarde vers l'extérieur et qui utilise les dons de l'Esprit dans tous ses membres. Mais beaucoup de femmes ne se sentent pas chez elles dans l'église. Ils se sentent souvent réduits au silence, marginalisés et exclus du processus décisionnel.

Les femmes sont capables d'utiliser leurs dons spéciaux dans le service à bien des égards, mais elles sont souvent incapables d'utiliser leur expertise et leur expérience dans des rôles de leadership au sein de l'Église. Ici, la contribution des religieuses pourrait être employée de la manière la plus rentable.

La nomination d'un nombre symbolique de femmes aux postes de décision n'est pas suffisante. Il faut passer à une culture plus inclusive à tous les niveaux. Nous pouvons apprendre de l'expérience d'autres Églises chrétiennes.

Afin d'imposer des changements dans l'Église, les participantes aux Journées d'Études d'Andante ont échangé des idées pour les activités actuelles et futures. La diversité des cultures et des traditions spirituelles au sein du réseau Andante renforce et encourage les femmes à travailler ensemble en Europe.

La mission d'Andante est d'œuvrer pour le bien commun et pour une Europe humaine. L'importance de la participation des femmes aux prochaines élections européennes a été soulignée.



europäische allianz katholischer frauenverbände
european alliance of catholic women's organisations
alliance européenne d'organisations féminines catholiques

Frauen in der Kirche machen den Unterschied - Andante Studententage und Generalversammlung 2019

Das Thema der Studententage von Andante, der Europäischen Allianz Katholischer Frauenverbände, die im April 2019 im Karmeliterkloster in Snagov, Rumänien, stattfanden, war „Frauen in der Kirche machen den Unterschied“.

60 katholische Frauen aus 13 verschiedenen europäischen Ländern trafen sich fünf Tage lang, um dieses Thema zu diskutieren.

Von Anfang an und im Laufe der Jahrhunderte haben die Frauen in der Kirche und bei der Verbreitung des Evangeliums einen Unterschied gemacht. Sie waren Jüngerinnen, Heilige, Gelehrte und Erzieherinnen.

Frauen wollen heute, dass die katholische Kirche zu einem Zuhause wird, in dem alle willkommen sind und alle ihre Talente entfalten können. Eine Kirche, die nach außen schaut und die die Gaben des Geistes in allen ihren Gliedern einsetzt.

Viele Frauen fühlen sich in der Kirche von heute weniger beheimatet. Sie fühlen sich oft zum Schweigen gebracht, marginalisiert und von der Entscheidungsfindung ausgeschlossen.

Frauen sind in der Lage, ihre besonderen Gaben und Talente in vielerlei Hinsicht im Dienst einzusetzen, finden sich aber oft nicht in der Lage, ihr Fachwissen und ihre Erfahrung in Führungsaufgaben innerhalb der Gemeinde einzusetzen. Hier könnte der Beitrag von religiösen Frauen am gewinnbringendsten eingesetzt werden.

Die Erhebung einer symbolischen Anzahl von Frauen in Führungs- und Entscheidungspositionen ist nicht ausreichend. Es muss ein Wandel zu einer integrativeren Kultur auf allen Ebenen erfolgen. Wir können aus Erfahrungen in anderen christlichen Kirchen lernen.

Um Veränderungen in der Kirche durchzusetzen, tauschten die Teilnehmerinnen der Andante-Studententage Ideen für aktuelle und zukünftige Aktivitäten aus. Die Vielfalt der Kulturen und spirituellen Traditionen innerhalb des Andante-Netzwerks befähigt und ermutigt Frauen zur Zusammenarbeit in Europa.

Die Mission von Andante ist es, sich für das Gemeinwohl und ein menschenorientiertes Europa einzusetzen. So wurde hervorgehoben, wie wichtig es ist, dass sich Frauen an den bevorstehenden Europawahlen beteiligen.